

**National Health and Nutrition Examination Survey
Codebook for Data Release (2001-2002)**

**Acculturation Section of the SP Interview (ACQ_B)
Person level data -- use Interview Weights for analysis**

May 2004

SEQN	Target
	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label
	Respondent sequence number
English Text: Respondent sequence number.	
English Instructions:	

ACQ005	Target
	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label
	CHECK ITEM
English Text: CHECK ITEM	
English Instructions: BOX 1. CHECK ITEM ACQ.005: IF SP CODED HISPANIC IN SCREENER, GO TO ACQ.020. OTHERWISE, CONTINUE.	

ACD010A	Target
	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label
	English usually spoken at home
English Text: What language(s) {do you/does SP} usually speak at home?	
English Instructions: CODE ALL THAT APPLY	

Codes:

1= English
 7= Refused
 9= Don't know

Skip To Values:**ACD010B****Target**

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits**SAS Label**

Spanish usually spoken at home

English Text: What language(s) {do you/does SP} usually speak at home?**English Instructions:** CODE ALL THAT APPLY**Codes:**

2= Spanish

Skip To Values:**ACD010C****Target**

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits**SAS Label**

Other language(s) usually spoken at home

English Text: What language(s) {do you/does SP} usually speak at home?**English Instructions:** CODE ALL THAT APPLY**Codes:**

3= Other

Skip To Values:**ACQ015****Target**

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits**SAS Label**

CHECK ITEM

English Text: CHECK ITEM**English Instructions:** BOX 2. CHECK ITEM ACQ.015: GO TO END OF SECTION.**ACQ020****Target**

	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label
	Language(s) read and spoken
English Text: The next questions are about language. In general, what language(s) {do you/does SP} read and speak. Would you say . . .	
English Instructions: HAND CARD ACQ1	
Codes:	Skip To Values:
1= Only Spanish,	
2= Spanish better than English,	
3= Both equally,	
4= English better than Spanish, or	
5= Only English?	
7= Refused	
9= Don't know	

ACQ030	Target
	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label
	Language(s) used as child
English Text: What was the language(s) {you/SP} used as a child? Would you say ...	
English Instructions: HAND CARD ACQ1	
Codes:	Skip To Values:
1= Only Spanish,	
2= More Spanish than English,	
3= Both equally,	
4= More English than Spanish, or	
5= Only English?	
7= Refused	
9= Don't know	

ACD040	Target
	B(12 Yrs. to 150 Yrs.)
Hard Edits	SAS Label

Language(s) usually spoken at home

English Text: What language(s) {do you/does SP} usually speak at home? Would you say...

English Instructions: HAND CARD ACQ1

Codes:

- 1= Only Spanish,
- 2= More Spanish than English,
- 3= Both equally,
- 4= More English than Spanish, or
- 5= Only English?
- 7= Refused
- 9= Don't know

Skip To Values:

ACQ050

Target

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits

SAS Label

Language(s) usually used to think

English Text: In which language(s) {do you/does SP} usually think? Would you say...

English Instructions: HAND CARD ACQ1

Codes:

- 1= Only Spanish,
- 2= More Spanish than English,
- 3= Both equally,
- 4= More English than Spanish, or
- 5= Only English?
- 7= Refused
- 9= Don't know

Skip To Values:

ACQ060

Target

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits

SAS Label

Language(s) usually used with friends

English Text: What language(s) {do you/does SP} usually speak with {your/his/her} friends? Would you say...

English Instructions: HAND CARD ACQ1**Codes:**

- 1= Only Spanish,
- 2= More Spanish than English,
- 3= Both equally,
- 4= More English than Spanish, or
- 5= Only English?
- 7= Refused
- 9= Don't know

Skip To Values:**ACD070****Target**

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits**SAS Label**

Father's country of birth

English Text: In what country was {your/SP's} father born?**English Instructions:****Codes:**

- 1= United States, except Puerto Rico
- 2= Puerto Rico
- 4= Mexico
- 5= Other country
- 77= Refused
- 99= Don't know

Skip To Values:**ACD080****Target**

B(12 Yrs. to 150 Yrs.)

Hard Edits**SAS Label**

Mother's country of birth

English Text: In what country was {your/SP's} mother born?**English Instructions:**

Codes:**Skip To Values:**

1= United States, except Puerto Rico

2= Puerto Rico

4= Mexico

5= Other country

77= Refused

99= Don't know